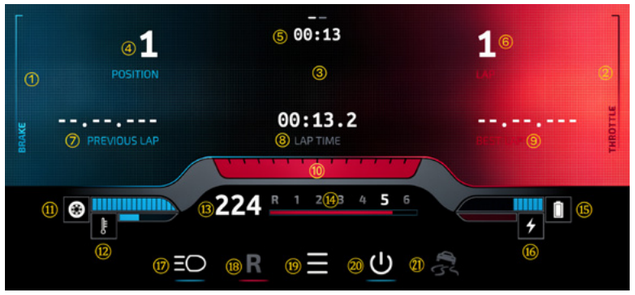
1 Náhled na palubní desku/Náhľad kokpitu/ Vezetőfülke nézet/Widok kokpitu



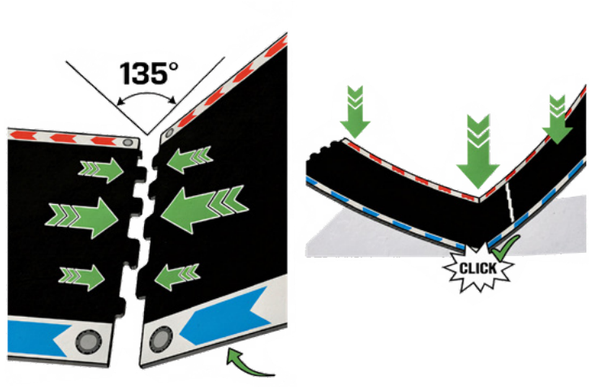
2 Možnosti ovládání/Možnosti ovládania/ Vezérlési opciók/Opcje sterowania



3 Péče a údržba/Ošetrovanie a údržba/ Ápolás és karbantartás/Pielęgnacja i konserwacja



4 Struktura/Konštrukcia/ Felépítés/Budowa



FR Manuel BAC DE TRI

V04-02

Carrera® HYBRID

CZ

Vítejte v týmu Carrera HYBRID!

Stažení aplikace a další informace o Carrera HYBRID:

Aktualizace

Carrera HYBRID je softwarově řízený herní systém – a právě to ho činí tak napínavým: Nové funkce, vylepšení a rozšíření jsou pravidelně přidávány prostřednictvím aktualizací a zajišťují, aby tvůj herní zážitek zůstával neustále svěží. Samozřejmě se také návod k použití průběžně aktualizuje, abys měl vždy k dispozici nejnovější informace.

Aktuální verzi najdeš kdykoli zde:

Po rozbalení

Nabíjení

• Pomocí přiloženého nabíjecího kabelu USB-C / USB-A lze lithium-polymerovou baterii integrovanou ve vozidle nabíjet běžnými nabíjecími adaptéry (např. pro smartphony); musíte ale respektovat, že při tom není podporována technologie Power Delivery (PD).
• Zobrazování stavu nabití pomocí předních a zadních světel:
- Blikání zadních světel = vybitá baterie
- Pulzující zadní světla = probíhá nabíjení
- Blikání zadních světel = závodník nabitý na 80 %, nabíjení stále probíhá
- Blikající světlomety = proces nabíjení je dokončen

Nastavení dráhy

• Nastavte variantu dráhy podle obrázku na obalu.
• Dbejte na to, aby byly prvky dráhy vždy zapojeny ve směru jízdy (šipky na červených nebo modrých okrajových pásech). Prvky dráhy by měly být sestaveny v úhlu 135° vůči sobě. Vozidla snímají a rozpoznávají dráhu pouze ve směru šipek. 4

Zapnutí vozidla

• Zapněte závodní vozidlo rychlým zatažením o 15–20 cm, aby se světla rozsvítila nebo začala blikat. (Závodní vozidlo se automaticky vypne, pokud není po dobu 3 minut připojeno k síti nebo je připojen nabíjecí kabel/začne se nabíjet).

Začátek jízdy

Nejprve si musíš stáhnout bezplatnou aplikaci **Carrera HYBRID** z obchodu. Zkontroluj, zda má aplikace povolené připojení k Wi-Fi, Bluetooth a přístup k poloze; v opačném případě nebudeš moci vytvořit účet ani přidat své vozidlo.
Při prvním spuštění si můžeš vybrat, jak chceš spravovat svůj zážitek.
Přihlášení a registrace: Vytvoř si účet nebo se přihlas, abys mohl bezpečně ukládat svůj postup a vozidla do cloudu. Takto budeš mít přístup ke svým datům z jakéhokoli přístroje.
Režim pro hosty: Ideální, když je třeba si pospíšit. Nezadáváš žádné údaje, ale ani nesbíráš body a tvůj postup se neukládá. Všechny tuningové prvky už jsi ale aktivoval.
Lokální uživatel: Zadáš si uživatelské jméno a všechny tvé úspěchy i vozidla se budou ukládat přímo a výhradně na tvém chytrém telefonu.

Připojení tvého vozidla

Jakmile se přihlásíš do aplikace, tvůj trenér Mike ti bude k dispozici. Vysvětlí ti nejdůležitější funkce. Můžeš jej kdykoli deaktivovat a později jej znovu aktivovat v postranním menu v části „**NÁVOD**“.
Chceš-li přidat své auto:
1. Na úvodní obrazovce vyber modul „**KOLEKCE**“ a klikni na sloupec „**AUTA**“.
2. Klikni vpravo dole na „**PŘIDAT AUTO**“. Ujisti se, že máš v mobilu zapnuté Bluetooth a služby lokalizace.
3. Zapni svůj závodní vůz. Jakmile se objeví v seznamu, klikni na „**+**“.
4. Pokud se zobrazí výzva k aktualizaci firmwaru, musíš tuto aktualizaci bezpodmínečně provést a postupovat podle pokynů na obrazovce. Musíš dávat pozor na to, aby během toho svítila světla na vozidle.

Různé závodní režimy

Klikni na logo **Carrera HYBRID** v horní části uprostřed, aby jsi se vrátil do hlavního menu, a poté vyber dlaždici „**JÍZDA**“. Zde si vybereš, jakým způsobem chceš soutěžit:

• **Kariéra:** Zde si zdokonališ své řidičské dovednosti. Na kolejích ze své startovací sady absolvuješ předem připravené závody proti času. S každým úspěchem sbíráš body a stoupáš v žebříčku.
• **Vytvoření a připojení se k závodu:** Vytvářej vlastní akce pro sebe a své přátele. Můžeš si vybrat mezi závoděním na čas, na okruhy nebo vytvrzlostním závodem a určit, zda si každý nastaví vlastní parametry, nebo zda budou všichni závodit se stejným nastavením. Důležité: Všechny smartphony musí být přitom připojeny ke stejné síti Wi-Fi.
• **Bez dráhy:** Využij jakýkoli povrch, například podlahu nebo stůl. V tomto režimu jezdíš zcela volně a bez jakýchkoli omezení jízdních vlastností.
• **Na dráze:** Zde jde o přesnost. Vylepšuj své časy na okruhu a přizpůsobuj vlastnosti svého vozu, dokud se nestaneš profesionálem.

Ovládání, rychlost a tuning

Tvůj závodní vůz se standardně ovládá intuitivním nakláněním smartphonu (lze upravit v nastavení). K vítězství na trati využiješ tři rozhodující manévry: 2

• **Kontrola startu:** Pro raketový start podrž stisknuté funkční pole (uprostřed) a přidej plyn. Jakmile se rozsvítí zelená, pusťte volant a vyrazte vpřed.
• **Boost:** Během jízdy stiskni současně pedál plynu a funkční tlačítko, abys dosáhl maximálního výkonu.
• **Informace o tuningu:** S každým závodem stoupáš v žebříčku a odemykáš exkluzivní tuningové prvky. Tím nejen zvýšíš rychlost svého vozu, ale také ho dokonale přizpůsobíš každé nové výzvě.

Bezpečnostní pokyny

• **UPOZORNĚNÍ:** Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí udušení kvůli malým částem, které mohou být spolknuty. **Pozor:** Nebezpečí rozdrcení vzhledem k funkci.
• **VAROVÁNÍ:** Tato hračka vytváří záblesky, které mohou u citlivých jedinců vyvolat epilepsii.
• Autodráha není vhodná pro používání v exteriéru ani ve vlhkých prostorách! Uchovávejte mimo dosah kapalin.
• Nestavte dráhu v bezprostřední blízkosti citlivých předmětů, protože vozidla, která jsou vymrštěná z dráhy, mohou způsobit škody.
• Neumísťujte autodráhu do výšky očí nebo obličeje, protože hrozí nebezpečí zranění způsobené vozidly, která vyletují ven z autodráhy.
• **Oznámení:** Vozidla smí být provozována pouze v plně smontovaném stavu. Montáž smí provádět pouze dospělé osoby. Tento přístroj mohou používat děti od 12 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pochopiliy rizika, která jsou spojena s používáním tohoto přístroje. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru. Tato hračka obsahuje baterie, které nelze vyměnit. Tuto hračku lze připojit pouze k přístrojům, které jsou označeny některým z následujících symbolů:



Přečtěte si pečlivě tento návod a uschovejte jej pro možné budoucí použití. Návod k použití je nutné uschovat, protože obsahuje důležité informace.

1 Náhled na palubní desku

1. Brzda (levá třetina obrazovky)
2. Plyn (pravá třetina obrazovky)
3. Funkční oblast (střední třetina obrazovky)
4. Pozice v závodě (aktuální pořadí v závodě)
5. Aktuální čas relace
6. Zobrazení počtu kol
7. Poslední čas na kolo
8. Aktuální čas na kolo
9. Nejrychlejší kolo
10. Boost rezerva
11. Opotřebení pneumatik
12. Teplota pneumatik (plný pruh = optimální teplota)
13. Momentální rychlost
14. Převodový stupeň
15. Stav nabití baterie
16. Využití výkonu
17. Světlo Zap/Vyp
18. Zpětný chod Zap/Vyp
19. Závodní menu / Ukončit závod
20. Styv motoru Zap/Vyp
21. Zobrazení brzdového asistenta

Péče a údržba

Závodní dráha

• Udržujte povrch dráhy čistý suchým hadříkem. K čištění nepoužívejte rozpouštědla ani chemikálie. Pokud dráhu nepoužíváte, udržujte ji v suchu a chraňte před prachem. Nejlépe v původní krabici.
• Nevystavujte povrch dráhy přímému světlu, protože to může zhoršit jízdní vlastnosti.
• Nedoporučuje se povrch dráhy natírat, lakovat nebo jinak upravovat, protože by to zhoršilo její funkci.

Vozidlo

• Vždy udržujte pneumatiky a nápravy bez nečistot a pravidelně je čistěte, protože to může vést k poruchám, jako je obtížné otáčení kol či smyk závodního vozu. Pneumatiky lze snadno sejmout z nápravy pomocí přiloženého stahováku pneumatik a odstranit tak zapletené nečistoty. 3
• Vozidlo lze resetovat/vypnout krátkým nabitím.
• Vozidlo by se mělo nabíjet každé dva až tři měsíce, aby se zabránilo úplnému vybití baterie.

Technické údaje

• Frekvence: 2,4 GHz
• Frekvenční pásmo: 2400-2483,5 MHz
• Přenosový výkon: maximálně 10 mW

Baterie:
• Typ baterie: Lithium-polymér
• Jmenovité napětí: 3,7 V
• Kapacita: 100 mAh
• Maximální nabíjecí napětí: 4,2 V
• Maximální nabíjecí proud: 100 mA

• Tento výrobek je označen symbolem pro selektivní likvidaci elektrických zařízení (WEEE). To znamená, že tento výrobek musí být zlikvidován v souladu se směrnicí EU 2012/19/EU, aby se minimalizovaly výsledné škody na životním prostředí. Další informace získáte na místním nebo regionálním úřadě. Elektronické výrobky vyloučené z tohoto selektivního procesu likvidace představují riziko pro životní prostředí a zdraví z důvodu přítomnosti nebezpečných látek.

Prohlášení o shodě

Společnost Carrera Toys GmbH tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu „**Carrera HYBRID**“ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU podle směrnice o bezpečnosti hraček 2009/48/EC prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese **carrera-toys.com/en/safety-and-quality**

Carrera® HYBRID

SK

Vitajte v tíme Carrera HYBRID!

Stiahnutie aplikácie a ďalšie informácie ku Carrera HYBRID:

Aktualizácie

Carrera HYBRID je herný systém s podporou softvéru – a presne kvôli tomu je to také vzrušujúce: Nové funkcie, zlepšenia a rozšírenia sú pravidelne dopĺňané prostredníctvom aktualizácie a herný zážitok je neustále osviežujúci. Návod je obsluhu je samozrejme tiež neustále aktualizovaný, takže máš vždy najaktuálnejšie informácie.

Aktuálnu verziu nájdeš vždy tu:

Po vybalení z krabice

Nabíjanie

• S priloženým nabíjacím káblom USB-C / USB-A je s pomocou bežných nabíjacích adaptérov (napr. od smartfónu) možné nabíjať lítium-polymérovú batériu zabudovanú vo vozidle. Upozorňujeme, že Power Delivery (PD) nie je podporované.
• Zobrazenie stavu nabitia pomocou reflektorov a zadných svetiel
- Blikajúce zadné svetlá = vybitá batéria
- Pulzujúce zadné svetlá = prebieha nabíjanie
- Blikanie zadných svetiel = jazdec nabitý na 80 %, nabíjanie stále prebieha
- Blikanie predných svetiel = proces nabíjania je ukončený

Nastavenie trate

• Nastavte variáciu dráhy podľa obrázka na obale.
• Dbajte na to, aby boli prvky dráhy vždy pripojené v smere jazdy (šípky na červených alebo modrých okrajových pásoch). Prvky dráhy by mali byť zostavené pod uhlom 135° voči sebe. Vozidlá vnímajú a rozpoznávajú dráhu len v smere šípok. 4

Zapnutie vozidla

• Zapnite pretekárske vozidlo rýchlym potiahnutím vzad s dĺžkou 15 – 20 cm, aby svetlá začali svietiť alebo blikať. (Pretekárske vozidlo sa automaticky vypne, ak 3 min. nie je žiadne spojenie alebo keď sa pripojí nabíjací kábel/nabíja.

Začnite jazdiť

Najprv si v obchode stiahni bezplatnú aplikáciu **Carrera HYBRID**. Skontroluj, či má aplikácia zapnuté WiFi, Bluetooth a polohu, inak si nebudeš môcť vytvoriť účet alebo pridať vozidlo.
Pri prvom spustení máš na výber, ako chceš spravovať svoj zážitok.
Prihlásenie a registrácia: Vytvor si účet alebo sa prihlás, aby sa tvoj pokrok a tvoje vozidlá bezpečne ukladali na cloud. Vďaka tomu budeš mať prístup k svojim údajom z každého zariadenia.
Režim Hosť: Ideálny v prípade, že všetko musí ísť rýchlo. Neviedieš žiadne údaje, nezbieraš však žiadne body a tvoj pokrok sa neukladá. Už si však aktivoval všetky tuningové prvky.
Lokálny používateľ: Uvediešpoužívateľské meno a všetky tvoje úspechy a vozidlá budú zálohované priamo a výlučne na tvojom smartfóne.

Pripojenie tvojho vozidla

Keď už si v aplikácii, k dispozícii ti je tvoj tréner Mike. Vysvetlí ti najdôležitejšie funkcie. Môžeš ho kedykoľvek deaktivovať a neskôr znovu aktivovať pomocou bočného menu pod „**NÁVOD**“.
Pridanie tvojho vozidla:
1. Zvoľ na domovskej obrazovke modul „**KOLEKCIA**“ a ťukni na stĺpec „**VOZIDLÁ**“.
2. Klikni dole vpravo na „**PRIDAŤ VOZIDLO**“. Nezabudni, aby na tvojom mobilnom telefóne bol aktivovaný Bluetooth a poloha.
3. Zapni svoje pretekárske vozidlo. Keď sa zobrazí v zozname, ťukni na „**+**“.
4. Ak sa zobrazí aktualizácia firmvéru, bezpodmienečne ju vykonaj a riaď sa pokynmi na obrazovke. Všímaj si, či počas toho svietia reflektory na vozidle.

Rôzne pretekárske režimy

Ťukni na logo Carrera HYBRID hore v strede pre návrat do hlavného menu a potom zvoľ kachličku „JAZDA“. Tu sa rozhodneš, ako chceš nastúpiť:
• **Kariéra:** Tu si zdokonališ svoje jazdné schopnosti. Na dráhach svojej štartovacej súpravy jazdíš preddefinované preteky, aby si dosiahol najlepší čas. S každým úspechom zbieraš body a postupuješ v tabuľke.
• **Vytvorenie pretekov a pripojenie sa do pretekov:** Vytváraj vlastné preteky pre seba a svojich priateľov. Môžeš si vybrať medzi časovými pretekmi, pretekmi na kolá alebo vytrvalostnými pretekmi a určiť, či každý použije svoje vlastné nastavenia alebo všetci budú jazdiť s rovnakými nastaveniami. Dôležité: Všetky smartfóny musia byť kvôli tomu pripojené k rovnakej WiFi sieti.
• **Bez dráhy:** Použi ľubovoľný povrch, ako je podlaha alebo stôl. V tomto režime jazdíš úplne voľne a bez technických obmedzení.
• **Na dráhe:** Tu ide o presnosť. Optimalizuj svoje časy na jedno kolo na svojej trati a prispôsobuj jazdné charakteristiky svojho vozidla, kým sa z teba nestane profesionál.

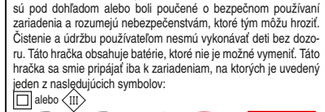
Ovládanie, rýchlosť a tuning

Svoje pretekárske vozidlo ovládaš štandardne intuitívnym nakláňaním smarfónu (možnosť prispôsobenia v nastaveniach). Pre víťazstvo na trati používaš tri rozhodujúce manévre: 2

• **Launch Control:** Pre raketový štart drž stlačené funkčné pole (stred) a pridaj plyn. Pri zelenej pustíš pole a vystreliš vpred.
• **Boost:** Počas jazdy stlač súčasne plyn a funkčné pole pre maximálny výkon.
• **Informácie o tuningu:** S každými pretekmi postupuješ v tabuľke a aktivuje exkluzívne tuningové prvky. S nimi sa tvoje vozidlo stáva nielen rýchlejšie, ale je aj dokonale prispôsobené pre každú novú výzvu.

Bezpečnostné upozornenia

• **VAROVANIE:** Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Nebezpečenstvo udusenia kvôli malým častiam, ktoré môžu byť prehltnuté. **UPOZORNENIE:** Nebezpečenstvo rozdrvenia kvôli funkcii.
• **VAROVANIE:** Táto hračka vytvára záblesky, ktoré môžu u citlivých osôb spôsobiť epilepsiu.
• Pretekárska autodráha nie je vhodná pre použitie v exteriéri alebo vo vlhkých priestoroch! Chráňte pred tekutinami.
• Nestavajte dráhu v bezprostrednej blízkosti citlivých predmetov, pretože vozidlá vymrštené z dráhy môžu spôsobiť škody.
• Nepoužívajte pretekársku dráhu vo výške tváre alebo očí, pretože hrozí nebezpečenstvo poranenia vymrštenými vozidlami.
• **Oznámenie:** Vozidlá sa môžu používať iba v úplne namontovanom stave. Montáž smú vykonávať výlučne dospelé osoby. Toto zariadenia smú používať deti staršie ako 12 rokov, a tiež osoby s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú nebezpečenstvám, ktoré tým môžu hroziť. Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Táto hračka obsahuje batérie, ktoré nie je možné vymeniť. Táto hračka sa smie pripájať iba k zariadeniam, na ktorých je uvedený jeden z nasledujúcich symbolov:



Tento návod si dôkladne prečítajte a uschovajte ho pre budúce použitie. Návod na použitie musíte uschovať, pretože obsahuje dôležité informácie.

1 Náhľad kokpitu

1. Brzda (ľavá tretina obrazovky)
2. Plyn (pravá tretina obrazovky)
3. Funkčná oblasť (stredná tretina obrazovky)
4. Pretekárska pozícia (aktuálne umiestnenie v pretekoch)
5. Aktuálny čas relácie
6. Zobrazenie počtu kôl
7. Posledný čas na jedno kolo
8. Aktuálny čas na jedno kolo
9. Najrýchlejšie kolo
10. Boost rezerva
11. Opotrebovanie pneumatík
12. Teplota pneumatík (plný pásik = optimálna teplota)
13. Aktuálna rýchlosť
14. Prevodový stupeň
15. Stav nabitia batérie
16. Zistenie výkonu
17. Svetlo Zap/Vyp
18. Spiatočka Zap/Vyp
19. Menu pretekov / Ukončiť preteky
20. Stav motora Zap/Vyp
21. Zobrazenie asistenta brzdenia

Ošetrovanie a údržba

Pretekárska dráha

• Udržujte povrch dráhy čistý pomocou suchej handričky. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá ani chemikálie. Keď sa dráha nepoužíva, udržiavajte ju v suchu a chráňte ju pred prachom. Najlepšie v pôvodnej krabici.
• Nevystavujte dráhu priamemu svetlu, pretože to môže zhoršiť jazdné vlastnosti.
• Neodporúča sa povrch dráhy natierať, lakovať ani inak upravovať, pretože by sa tým zhoršila jeho funkčnosť.

Vozidlo

• Pneumatiky a nápravy vždy udržiavajte bez nečistôt a pravidelne ich čistite, pretože to môže viesť k problémom, ako sú ťažkosti s otáčaním kolies alebo šmyk pretekárskeho vozidla. Pneumatiky sa dajú ľahko odstrániť z nápravy pomocou priloženého sťahovača pneumatík, aby ste odstránili zamotané nečistoty. 3
• Vozidlo je možné resetovať/vypnúť krátkym nabitím.
• Vozidlo je potrebné nabíjať každé dva až tri mesiace, aby sa predišlo úplnému vybitiu batérie.

Technické údaje

• Frekvencia: 2,4 GHz
• Frekvenčné pásmo: 2400-2483,5 MHz
• Prenosový výkon: maximálne 10 mW

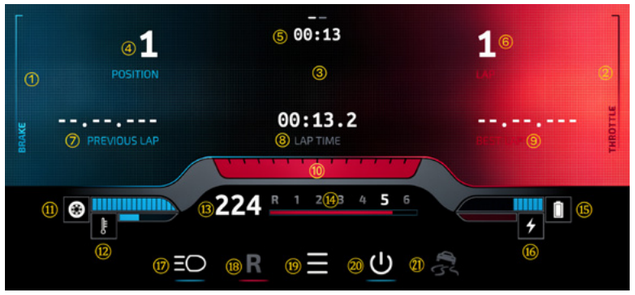
Batéria:
• Typ batérie: Lítium-polymérová
• Menovité napätie: 3,7 V
• Kapacita: 100 mAh
• Maximálne nabíjacie napätie: 4,2 V
• Maximálny nabíjací prúd: 100 mAh

• Tento výrobok je označený symbolom pre selektívnu likvidáciu elektrických zariadení (WEEE). To znamená, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný v súlade so smernicou EÚ 2012/19/EÚ, aby sa minimalizovali výsledné škody na životnom prostredí. Ďalšie informácie vám poskytne miestny alebo regionálny úrad. Elektronické výrobky vylúčené z tohto procesu selektívnej likvidácie predstavujú riziko pre životné prostredie a zdravie z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok.

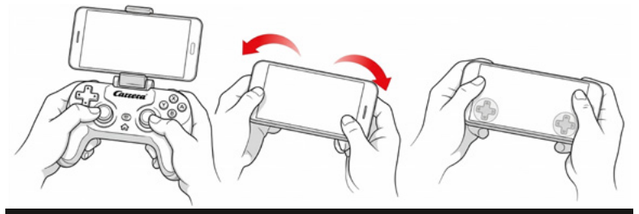
Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Carrera Toys GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **“Carrera HYBRID”** je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ podľa smernice o bezpečnosti hračiek 2009/48/EC je k dispozícii na tejto webovej adrese **carrera-toys.com/en/safety-and-quality**

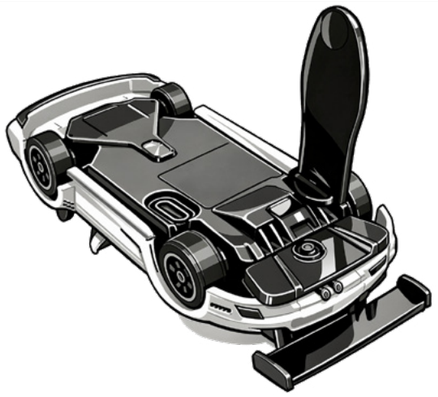
1 Náhled na palubní desku/Náhľad kokpitu/ Vezetőfülke nézet/Widok kokpitu



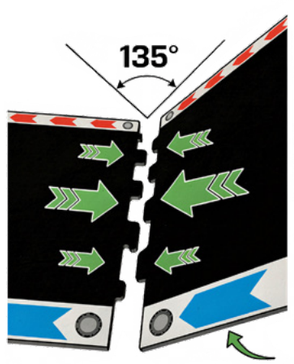
2 Možnosti ovládání/Možnosti ovládania/ Vezérlési opciók/Opcje sterowania

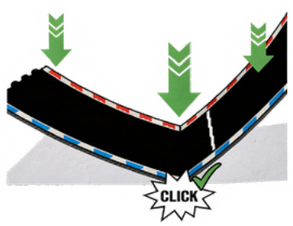


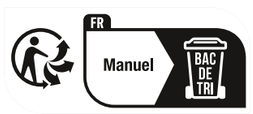
3 Péče a údržba/Ošetrovanie a údržba/ Ápolás és karbantartás/Pielęgnacja i konserwacja



4 Struktura/Konštrukcia/ Felépítés/Budowa







Carrera® HYBRID

H

Üdvözöljük a Carrera HYBRID csapatában!

Az alkalmazás letöltése és további információk a Carrera HYBRID-ről:

Frissítések

A **Carrera HYBRID** egy szoftvervezérelt játékrendszer – és pont ez teszi olyan izgalmassá: Az új funkciók, fejlesztések és bővítések rendszeresen frissítések formájában kerülnek bevezetésre, így a játékélményed mindig friss marad. Természetesen a használati útmutatót is folyamatosan frissítjük, így mindig a legfrissebb információkkal fogsz rendelkezni.

A legfrissebb verziót itt találod:

Kicsomagolás után

Töltés

• A mellékelt USB-C / USB-A töltőkábel segítségével a járműbe beépített lítium-polimer akkumulátor kereskedelmi forgalomban kapható hálózati töltőkkel (pl. okostelefonokhoz) is feltölthető; kérjük, vegye figyelembe, hogy ez esetben a Power Delivery (PD) funkció nem támogatott.
• A töltöttségi állapot jelzése a fényszórók és a hátsó lámpák segítségével:
- Villogó hátsó lámpák = lemerült akkumulátor
- Pulzáló hátsó lámpák = töltés folyamatban
- Villogó hátsó lámpák = 80%-ra feltöltött versenyző, a töltés még folyamatban van
- Villogó fényszórók = a töltési folyamat befejeződött

Pálya beállítások

• Állítsa be a pályavariációt a csomagoláson feltüntetett módon.
• Ügyeljen arra, hogy a pályaelemek mindig a haladási irányban legyenek csatlakoztatva (nyilak a piros vagy kék szélső csíkokon). A pályaelemeket 135°-os szögben kell egymáshoz illeszteni. A járművek csak a nyilak irányában érzékelik és ismerik fel a pályát. 4

A jármű bekapcsolása

• Kapcsold be a versenyautót 15–20 cm-es gyors hátrahúzással, ekkor a lámpák világítani, illetve villogni kezdjenek. (A versenyautó automatikusan kikapcsol, ha 3 percig nincs kapcsolat, vagy amint csatlakoztatod a töltőkábelt/elkezdődik a töltés).

Vezetés kezdete

Először töltsd le az ingyenes **Carrera HYBRID** alkalmazást az App Store-ból. Ellenőrizd, hogy az alkalmazás számára engedélyezve van-e a Wi-Fi, a Bluetooth és a helymeghatározás, ellenkező esetben nem hozhatsz létre fiókot, illetve nem adhatod hozzá a járművedet.
Az első indításkor eldöntheted, hogyan szeretnéd kezelni az élményeidet.
Bejelentkezés és regisztráció: Hozz létre egy fiókot, vagy jelentkezz be, így biztonságosan tárolhatod a felhőben az előrehaladásodat és járműveidet. Így bármilyen eszközről hozzáférhetsz az adataidhoz.
Vendég mód: Ideális, ha sietni kell. Nem adsz meg adatokat, de pontokat sem gyűjtesz, és az előrehaladásodat sem menti el a rendszer. Viszont már minden tuning-elemet megkapsz.
Helyi felhasználó: Megadsz egy felhasználónevet, és minden eredményed, valamint járműveid közvetlenül és kizárólag az okostelefonodon kerülnek mentésre.

Járműved csatlakozása

Amint belépsz az alkalmazásba, Mike, a személyi edződ máris elérhető számodra. Elmagyarázza neked a legfontosabb funkciókat. Bármikor kikapcsolhatod, majd később az oldalsó menü **„ÚTMUTATÓ"** elemével újra előhívhatod.
Autód hozzáadásához:
1. Válaszd ki a kezdőképernyőn a **„KOLLEKCIÓ"** elemet, majd koppints az **„AUTÓK"** oszlopra.
2. Kattints a jobb alsó sarokban az **„AUTO HOZZÁADÁSA"** gombra. Biztosítsd, hogy a telefonodon be legyen kapcsolva a Bluetooth és a helymeghatározás.
3. Ekkor kapcsold be a versenyautód. Amint megjelenik a listában, érintsd meg a **„+"** gombot.
4. Ha firmware-frissítés jelenik meg, feltétlenül hajtsd végre azt, és kövesd a képernyőn megjelenő utasításokat. Ügyelj arra, hogy közben a jármű fényszórói világítsanak.

A különböző versenymódok

A főmenübe történő visszalépéshez érintsd meg a **Carrera HYBRID** logót a képernyő tetején középen, majd válaszd ki a **„VEZETÉS"** elemet. Itt eldöntheted, hogyan szeretnél elindulni:

• **Karrier:** Itt fejlesztheted a vezetési tudásodat. A kezdőcsomagoban található pályákon előre meghatározott időfutamokat teljesítesz. Minden sikerrel pontokat gyűjtesz, és feljebb lépsz a ranglistán.
• **Verseny létrehozása és csatlakozás:** Hozz létre saját eseményeket magadnak és a barátaidnak. Választhatsz időfutam, körverseny vagy állóképességi verseny közül, és beállíthatod, hogy mindenki a saját beállításait használja-e, vagy mindenki ugyanazzal a beállítással versenyezzen. Fontos: Ehhez minden okostelefonnak ugyan ahhoz a Wi-Fi-hálózathoz kell csatlakoznia.
• **Pálya nélkül:** Használj bármilyen felületet, például a padlót vagy egy asztalt. Ebben a módban teljesen szabadon, vezetési korlátozások nélkül vezethetsz.
• **Pályán:** Itt minden a precizitásról szól. Optimalizáld a köridőidet a pályán, és állítsd be a járműved tulajdonságait, amíg profivá nem válsz.

Irányítás sebesség és tuning

A versenyautót alapértelmezés szerint az okostelefon intuitív elbillentésével irányíthatod (ez a beállításokban módosítható). A pályán elért győzelemhez három döntő manővert alkalmazol: 2

• **Rajtvezérlés:** A rakétasebességű elrajtoláshoz tartsd lenyomva a középső gombot, és nyomd le a gázpedált. Zöld jelzésnél elengeded a gombot, és kilősz előre.
• **Turbó:** A maximális teljesítmény elérése érdekében vezetés közben nyomd le egyszerre a gázpedált és a funkciógombot.
• **Tuning-info:** Minden versennyel feljebb léphetsz a ranglistán, és exkluzív tuningelemeket engedélyezhetsz. Ezzel nem csak gyorsabbá teszed a járművedet, hanem tökéletesen felkészíted minden új kihívásra.

Biztonsági útmutatások

• **FIGYELMEZTETÉS:** Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Fulladásveszély a lenyelhető apró részek miatt. **FIGYELEM:** Összetörésveszély a funkció miatt.
• **FIGYELMEZTETÉS:** Ez a játék olyan villanásokat produkál, amelyek érzékeny egyéneknél epilepsziát okozhatnak.
• Az autó versenypálya nem alkalmas kültéri használatra vagy nedves helyiségekben való használatra! Tartsa távol a nedvességtől.
• Ne építse fel a pályát érzékeny tárgyak közvetlen közelében, mivel a pályáról kilökődő járművek károkat okozhatnak.
• Ne üzemeltesse az autó versenypályát arc- vagy szemmagasságban, mivel a kilökődő járművek sérülésveszélyt okozhatnak.
• **Útmutatás:** A járműveket kizárólag teljesen összeszerelt állapotban szabad üzemeltetni. A szerelést kizárólag felnőttek végezhetik. Ezt a készüléket 12 évesnél idősebb gyermekek, valamint olyan személyek is használhatják, akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy akiknek nincs elegendő tapasztalatuk és ismeretük, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és tisztában vannak az azzal járó veszélyekkel. A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik. Ez a játék cserélhetetlen elemeket tartalmaz. Ezt a játékot kizárólag olyan készülékekhez szabad csatlakoztatni, amelyek az alábbi szimbólumok valamelyikét viselik:



Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használat céljára. A használati útmutatót meg kell őrizni, mivel fontos információkat tartalmaz.

3 Vezetőfülke nézet

1. Fék (a képernyő bal oldali harmadán)
2. Gáz (a képernyő jobb oldali harmadán)
3. Funkcióterület (a képernyő középső harmadán)
4. Versenypozíció (aktuális helyezés a versenyen)
5. A játékmenet aktuális ideje
6. Megtett körök számának megjelenítése
7. Utolsó köridő
8. Aktuális köridő
9. Leggyorsabb köridő
10. Turbó tartalék
11. Gumiabroncs-kopás
12. Gumiabroncs hőmérséklete (teljes sáv = optimális hőmérséklet)
13. Aktuális sebesség
14. Sebességfokozat
15. Akkumulátor töltöttség
16. Teljesítményhasználat
17. Világítás be/ki
18. Hátramenet be/ki
19. Versenymenü / Verseny befejezése
20. Motorállapot be/ki
21. Fékasszisztens megjelenítése

Ápolás és karbantartás

Versenypálya

• Tartsa tisztán a pálya felületét száraz ruhával. Ne használjon oldószereket vagy vegyszereket a tisztításhoz. Amikor nem használja, tartsa a pályát szárazon és a portól védve. Lehetőleg az eredeti dobozában.
• Ne tegye ki a pálya felületét közvetlen fénynek, mert ez ronthatja a vezetési tulajdonságokat.
• Nem ajánlott a pálya felületét festeni, lakkozni vagy más módon módosítani, mivel ez rontaná a működését.

Jármű

• A gumiabroncsokat és a tengelyeket mindig tartsa szennyeződésektől mentesen, és rendszeresen tisztítsa meg őket, mivel ez olyan problémákhoz vezethet, mint a kerekek kipörgése vagy megcsúszása. A gumiabroncsok a mellékelt gumihúzóval könnyen eltávolíthatók a tengelyről, hogy eltávolítsuk a beleragadt szennyeződéseket. 3
• A jármű rövid töltéssel visszaállítható/leállítható.
• Az akkumulátor teljes lemerülésének megakadályozása érdekében a járművet két-három havonta fel kell tölteni.

Műszaki adatok

• Frekvencia: 2,4 GHz
• Frekvenciasáv: 2400-2483,5 MHz
• Átviteli teljesítmény: legfeljebb 10 mW

Akkumulátor:
• Akkumulátor típus: Lítium-polimer
• Névleges feszültség: 3,7 V
• Kapacitás: 100 mAh
• Maximális töltési feszültség: 4,2 V
• Maximális töltési áramerősség: 100 mA

• Ez a termék az elektromos berendezések szelektív ártalmatlanítására szolgáló szimbólummal (WEEE) van jelölve. Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a 2012/19/EU európai uniós irányelvnek megfelelően kell ártalmatlanítani, hogy a keletkező környezeti károkat a lehető legkisebbre csökkentsük. További információkért forduljon a helyi vagy regionális hatósághoz. Az e szelektív ártalmatlanítási eljárásból kizárt elektronikai termékek veszélyes anyagok jelenléte miatt veszélyt jelentenek a környezetre és az egészségre.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Carrera Toys GmbH kijelenti, hogy a **„Carrera HYBRID"** típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi a 2009/48/EC játékok biztonságáról szóló irányelv szerint nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el **carrera-toys.com/en/safety-and-quality**

Carrera® HYBRID

PL

Witamy w zespole Carrera HYBRID!

Aplikacja do pobrania i więcej informacji na temat Carrera HYBRID:

Aktualizacje

Carrera HYBRID to system gry sterowany przez oprogramowanie – i właśnie to czyni go tak ekscytującym: nowe funkcje, ulepszenia i rozszerzenia są regularnie dodawane poprzez aktualizacje, zapewniając stale nowe doświadczenia z gry. Oczywiście także instrukcja obsługi jest na bieżąco aktualizowana, dzięki czemu użytkownicy zawsze mają dostęp do aktualnych informacji.

Aktualna wersja jest zawsze dostępna do pobrania tutaj:

Rozpakowywanie

Ładowanie zawodników
• Za pomocą dołączonego kabla do ładowania USB-C / USB-A można ładować wbudowany w pojeździe akumulator litowo-polimerowy za pomocą standardowych ładowarek (np. do smartfonów); należy pamiętać, że technologia Power Delivery (PD) nie jest w tym przypadku obsługiwana.
• Wskazanie stanu naładowania za pomocą reflektorów i tylnych świateł:
- Migające tylne światła = rozładowana bateria
- Pulsujące światła tylne = ładowanie w toku
- Migające tylne światła = zawodnik naładowany do 80%, proces ładowania nadal trwa
- Migające reflektory = proces ładowania zakończony

Konfiguracja toru
• Zbuduj warianty toru zgodnie z informacjami na opakowaniu.
• Należy upewnić się, że elementy toru są zawsze połączone ze sobą w kierunku jazdy (strzałki na czerwonych lub niebieskich paskach krawędziowych). Elementy pasa ruchu powinny być połączone ze sobą pod kątem 135°. Pojazdy mogą skanować i rozpoznawać pas ruchu tylko w kierunku wskazanym strzałką. 4

Włączanie urządzenia wyścigowego
• Włącz wyścigówkę, pociągając ją szybko do tyłu o 15–20 cm, tak aby światła zaczęły świecić lub migać. (Wyścigówka wyłącza się automatycznie po 3 minutach braku połączenia lub w momencie podłączenia kabla do ładowania/rozpoczęcia ładowania).

Uruchomienie

Najpierw pobierz bezpłatną aplikację **Carrera HYBRID** ze sklepu. Sprawdź, czy zostało udzielone zezwolenie na korzystanie przez aplikację z Wi-Fi, Bluetooth i lokalizacji: w przeciwnym razie nie będzie można utworzyć konta ani dodać swojego pojazdu.
Przy pierwszym uruchomieniu masz wybór, w jaki sposób chcesz zarządzać swoimi doświadczeniami z gry.
Logowanie i rejestracja: Załóż konto lub zaloguj się, aby bezpiecznie zapisywać swoje postępy i pojazdy w chmurze. Dzięki temu uzyskasz dostęp do swoich danych z dowolnego urządzenia.
Tryb gościa: Idealny, gdy zależy Ci na czasie. Nie musisz podawać żadnych danych, ale nie zbierasz też punktów, a Twoje postępy nie są zapisywane. Wszystkie elementy tuningowe są już jednak odblokowane.
Użytkownik lokalny: Wybierasz nazwę użytkownika, a wszystkie Twoje osiągnięcia i pojazdy są bezpośrednio zapisywane wyłącznie na Twoim smartfonie.

Połącz swój pojazd

Gdy tylko wejdziesz do aplikacji, będzie Ci towarzyszył Twój trener Mike. Wyjaśni Ci najważniejsze funkcje. Możesz go w każdej chwili wyłączyć, a później ponownie włączyć w menu bocznym w sekcji **„INSTRUKCJA"**.
Aby dodać swoje auto:
1. Na ekranie głównym wybierz moduł **„KOLEKCJA"**, a następnie kliknij kolumnę **„AUTA"**.
2. Kliknij **„DODAJ AUTO"** w prawym dolnym rogu. Pamiętaj, aby w telefonie włączyć Bluetooth i lokalizację.
3. Włącz swoją wyścigówkę. Gdy tylko pojawi się na liście, naciśnij **„+"**.
4. Jeśli pojawi się komunikat o aktualizacji oprogramowania sprzętowego, koniecznie ją przeprowadź i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Podczas aktualizacji świecą się przednie światła pojazdu.

Różne tryby wyścigowe

Dotknij logo **Carrera HYBRID** pośrodku u góry, aby powrócić do menu głównego, a następnie wybierz kafelek **„JAZDA"**. Tutaj decydujesz, w jaki sposób chcesz uczestniczyć w wyścigu:

• **Kariera:** Tutaj możesz poprawić swoje umiejętności jazdy. Na torach swojego zestawu startowego rozgrywasz z góry określone wyścigi na czas. Z każdym sukcesem zdobywasz punkty i awansujesz w rankingu.
• **Utwórz wyścig i dołącz do niego:** Stwórz własne wydarzenia dla siebie i swoich znajomych. Możesz wybrać wyścig na czas, wyścig na okrążenia lub wyścig wytrzymałościowy oraz zdecydować, czy każdy zawodnik będzie korzystał z własnych ustawień, czy też wszyscy będą jechać z tymi samymi ustawieniami. Ważne: W tym celu wszystkie smartfony muszą być połączone z tą samą siecią Wi-Fi.
• **Bez toru:** Wykorzystaj dowolną powierzchnię, na przykład podłogę lub stół. W tym trybie jeździsz całkowicie swobodnie, bez jakichkolwiek ograniczeń związanych z techniką jazdy.
• **Na torze:** Tutaj liczy się precyzja. Optymalizuj swoje czasy okrążeń na torze i dostosowuj właściwości samochodu, aż staniesz się profesjonalistą.

Sterowanie, prędkość i tuning

Standardowo sterujesz swoją wyścigówką poprzez intuicyjne przechylanie smartfona (można to dostosować w ustawieniach). Aby wygrać wyścig, wykorzystaj trzy kluczowe manewry: 2

• **Launch Control:** Aby wystartować, przytrzymaj pole funkcyjne (na środku) i dodaj gazu. Gdy zapali się zielone światło, puść pole i rusz do przodu.
• **Dopalacze:** Podczas jazdy naciśnij jednocześnie gaz i pole funkcyjne, aby uzyskać maksymalną moc.
• **Informacje o tuningu:** Z każdym wyścigiem awansujesz w rankingu i odblokowujesz ekskluzywne elementy tuningowe. Dzięki temu nie tylko sprawiasz, że Twój pojazd staje się szybszy, ale także idealnie dostosowujesz go do każdego nowego wyzwania.

Zasady bezpieczeństwa

• **UWAGA:** Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Ryzyko zadławienia ze względu na małe części, które mogą zostać połknięte. **Uwaga:** Ryzyko zablokowania funkcji.
• **OSTRZEŻENIE:** Zabawka wytwarza błyski światła, które mogą wywołać epilepsję u wrażliwych osób.
• Tor wyścigowy nie nadaje się do użytku na zewnątrz ani w wilgotnych pomieszczeniach! Nie dopuszczaj do kontaktu produktu z cieczami.
• Nie montuj toru w bezpośrednim sąsiedztwie wrażliwych przedmiotów, ponieważ pojazdy wypadające z toru mogą spowodować uszkodzenia.
• Nie użytkuj toru wyścigowego na wysokości twarzy lub oczu, ponieważ istnieje ryzyko odniesienia obrażeń spowodowanych wypadnięciem pojazdów.
• **Wskazówka:** Pojazdy wolno użytkować tylko w stanie całkowicie zmontowanym. Montaż mogą wykonywać wyłącznie osoby dorosłe. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 12 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Ta zabawka zawiera baterie, których nie można wymienić. Tę zabawkę wolno podłączać wyłącznie do urządzeń oznaczonych jednym z poniższych symboli:



Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość. Należy zachować instrukcję obsługi, ponieważ zawiera ona ważne informacje.

3 Widok kokpitu

1. Hamulec (lewa jedna trzecia ekranu)
2. Gaz (prawa jedna trzecia ekranu)
3. Obszar funkcyjny (środkowa jedna trzecia ekranu)
4. Pozycja w wyścigu (aktualne miejsce w wyścigu)
5. Aktualny czas sesji
6. Wskaźnik liczby okrążeń
7. Ostatni czas okrążenia
8. Aktualny czas okrążenia
9. Najszybsze okrążenie
10. Rezerwa dopalaczy
11. Zużycie opon
12. Temperatura opon (pełny pasek = optymalna temperatura)
13. Chwilowa prędkość
14. Bieg
15. Poziom naładowania akumulatora
16. Wykorzystanie mocy
17. Światła wł./wył.
18. Bieg wsteczny wł./wył.
19. Menu wyścigu / Zakończ wyścig
20. Status silnika wł./wył.
21. Wskaźnik asystenta hamowania

Pielęgnacja i konserwacja

Tor wyścigowy
• Powierzchnię drogi należy czyścić suchą szmatką. Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników ani środków chemicznych. Gdy bieżnia nie jest używana, należy ją przechowywać w suchym i chronionym przed kurzem miejscu. Najlepiej w oryginalnym opakowaniu.
• Unikaj bezpośredniej ekspozycji na światło na powierzchni drogi, ponieważ może to negatywnie wpłynąć na prowadzenie pojazdu.
• Nie zaleca się malowania, lakierowania lub innych zmian powierzchni drogi, ponieważ pogorszy to jej funkcjonalność.

Pojazd
• Opony i osie należy zawsze utrzymywać w stanie wolnym od zanieczyszczeń. Opony można łatwo zdjąć z osi za pomocą dołączonego ściągacza do opon, aby usunąć wplątany brud. **Jeśli czynność ta nie będzie wykonywana regularnie, pojazd może zachowywać się nieprawidłowo!** 3
• Pojazd można zresetować/wyłączyć poprzez krótkie ładowanie.
• Pojazd należy ładować co dwa do trzech miesięcy, aby uniknąć całkowitego rozładowania akumulatora.

Dane techniczne

• Częstotliwość: 2,4 GHz
• Pasmo częstotliwości: 2400-2483,5 MHz
• Moc nadawania: maksymalnie 10 mW

Akumulator:
• Typ akumulatora: litowo-polimerowy
• Napięcie znamionowe: 3,7 V
• Pojemność: 100 mAh
• Maksymalne napięcie ładowania: 4,2 V
• Maksymalny prąd ładowania: 100 mA

• Ten produkt jest oznaczony symbolem selektywnej utylizacji sprzętu elektrycznego (WEEE). Oznacza to, że produkt ten musi być utylizowany zgodnie z dyrektywą UE 2012/19/UE w celu zminimalizowania szkód wyrządzonych środowisku naturalnemu. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi lub regionalnymi władzami. Produkty elektroniczne wyłączone z tego procesu selektywnej utylizacji stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia ze względu na obecność substancji niebezpiecznych.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Carrera Toys GmbH oświadcza, że urządzenie radiowe typu **"Carrera Hybrid"** jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE zgodnie z dyrektywą w sprawie bezpieczeństwa zabawek 2009/48/EC jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
carrera-toys.com/de/sicherheit-und-qualitaet

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG,Inc. and any use of such marks by Carrera Toys GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.